



## Bulletin municipal

n°484

Août 2018

### LAMPAUL-PLOUDALMEZEAU

**Médecin de garde :** ☎ 15    **Pompiers :** ☎ 18    **Gendarmerie :** ☎ 17    **Urgences :** ☎ 112

**Pharmacies de garde :** appeler le 32 37, du samedi 19h au lundi 9h, ainsi que les nuits de la semaine.

**Secours catholique :** ☎ 06.87.12.70.81 ou 06.78.50.69.18

**Secours populaire :** 02.98.44.80.43

**A.D.M.R. :** Depuis le 01/01/2017, le service d'aide à domicile de Lampaul-Ploudalmézeau / Saint-Pabu a fusionné avec l'ADMR de l'Iroise. (Siège social situé à l'espace clos nevez, route de Plouzané à Saint-Renan). ☎ : 02.98.32.60.04. En cas d'urgence, en dehors des heures de bureau, vous pouvez contacter Annie DENIEL au 02.98.48.13.99.

**Service Eau et Assainissement :** pour toute demande concernant l'eau et l'assainissement, merci de prendre contact avec le service de la CCPI au 02.98.84.39.40.

**SNSM :** Alain QUIVORON tél : 06.59.38.54.84 ou Jean Jacques LE LANN tél : 07.83.69.87.61.

**Urgences Secours en mer :** ☎ 196

**Conciliateur de justice :** Mr Prietz. Permanence chaque jeudi après-midi sur rendez-vous à la mairie de Ploudalmézeau. ☎ 02.98.48.10.48.

**R.A.I.L EMPLOI-SERVICES :** Service aux particuliers et mise à disposition de personnel auprès des entreprises et collectivités. Rue du Léon 29830 PLOUDALMEZEAU. ☎ 02.98.48.01.68 et [contact@rail-emploi-services.fr](mailto:contact@rail-emploi-services.fr)

**F.N.A.T.H. :** (Association des accidentés de la vie) Permanences juridiques en mairie de Ploudalmézeau le 3<sup>ème</sup> mardi du mois de 15h30 à 16h30.

**Service Social Maritime :** Les permanences ont lieu à la mairie de Portsall de 10h30 à 12h (1<sup>er</sup> jeudi du mois). Information et rendez-vous au 02.98.43.44.93.

**Antenne CLIC à la CCPI :** Services à la personne pour les plus de 60 ans. Mme Patricia BOTTA MENGANT au 02.98.84.94.86.

**Permanence du Député : DIDIER LE GAC :** La permanence parlementaire de Didier LE GAC, député de la 3<sup>ème</sup> circonscription, est ouverte à Saint-Renan au 11 rue de Kerzouar du lundi au vendredi de 9h à 12h et sur rendez-vous l'après-midi. Vous pouvez joindre Mr Le Gac au 02 98 33 02 20 ou par mail [didier.legac@assemblee-nationale.fr](mailto:didier.legac@assemblee-nationale.fr)

**Correspondants presse :** Ouest-France : Marie-Christine PELLEN au 06.81.77.14.85 et [mcpellen.of@orange.fr](mailto:mcpellen.of@orange.fr)  
Télégramme : Jean-Yves TOURNELLEC 06.63.24.11.10 et [jeanyvestournellec@bbox.fr](mailto:jeanyvestournellec@bbox.fr)

#### REPAS DES AÎNÉS – DIMANCHE 21 octobre 2018

Le repas des Aînés aura lieu à la salle communale, le **dimanche 21 octobre 2018**. Sont invitées les personnes de 70 ans et plus, ainsi que leurs conjoints. Toutes les personnes concernées recevront une invitation personnelle. Il est demandé aux personnes de 70 ans et plus, non inscrites sur les listes électorales, de se faire connaître en mairie.

#### ESPACES LOISIRS ITINERANTS

La commune de Lampaul-Ploudalmézeau, en partenariat avec les communes de Plouguin et Saint-Pabu, propose des Espaces de Loisirs Itinérants pour les jeunes de 10 à 17 ans. Le prochain séjour aura lieu : **du 29 octobre au 2 novembre 2018 à Plouguin**. Renseignements et inscriptions en mairie 02.98.48.11.28 ou [bgallic.mairielampaulploudal@orange.fr](mailto:bgallic.mairielampaulploudal@orange.fr)

Tableau des tarifs (familles) Tarifs semaine 4 jours

Tarifs familles en fonction du Quotient Familial (QF)	Semaine 1er enfant	Semaine 2ème enfant	Semaine 3ème enfant	Tarif journée par enfant
QF < 650	22,70 €	21,90 €	21,10 €	6,60 €
QF de 651 à 1099	25,20 €	23,60 €	22,00 €	8,60 €
QF de 1099 à 1499	27,00 €	25,40 €	23,60 €	10,60 €
QF > 1500	32,40 €	30,70 €	29,00 €	11,60 €
non allocataire	39,60 €	38,00 €	36,40 €	12,60 €

#### MAIRIE

**Courriel:** [lampaul-ploudalmezeau.mairie@wanadoo.fr](mailto:lampaul-ploudalmezeau.mairie@wanadoo.fr)

**Site :** [www.lampaul-ploudalmezeau.fr](http://www.lampaul-ploudalmezeau.fr)

**Horaires d'ouverture de la mairie :** Le lundi, jeudi et vendredi : de 9h à 12h30 et de 13h30 à 16h30. Le mardi de 13h30 à 16h30 et le mercredi de 9h à 12h30.

☎ 02.98.48.11.28. **Fax :** 02.98.48.19.32.

#### DISTRIBUTION DU BULLETIN MUNICIPAL

**Vous avez la possibilité de recevoir le bulletin municipal par mail.** Merci de nous communiquer votre adresse internet au 02.98.48.11.28 ou par mail : [lampaul-ploudalmezeau.mairie@wanadoo.fr](mailto:lampaul-ploudalmezeau.mairie@wanadoo.fr).

## URBANISME

### - Avis favorable à une déclaration préalable :

- Mr LABOURET David, 8 Hameau de Kersquivit, division de lot, le 23 juillet 2018
- Mr CAVALHO MARTINS Carlos, 10 route de Ploudalmézeau, réalisation d'une fenêtre avec croisillons, le 10 juillet 2018
- Mr BENES Laurent, 9 bis route de la plage, clôture et abri de jardin de 9 m<sup>2</sup>, le 20 juillet 2018
- Mme OMNES Véronique, 2bis route de Ploudalmézeau, clôture et abri de jardin, le 24 août 2018

### - Avis favorable à un permis de construire :

- Mr MARCOMBE Quentin et Mlle LOUARN Mélissa, lot 4 Pen ar Guéar, maison d'habitation, le 1<sup>er</sup> août 2018

## INFORMATIONS

### QUALITE DES EAUX :

**Eau de consommation humaine :** Prélèvement effectué le 11/07/2018 : Eau d'alimentation conforme.

**Eau de baignade :** Prélèvement effectué le 16/08/2018 : eau de bonne qualité.

### MESSE / LAMPAUL-PLOUDALMEZEAU :

**Les samedis 1er, 15 et 29 septembre à 18h.**

### RECENSEMENT NATIONAL

Tous les jeunes français et française (ou le tuteur légal) ont l'obligation de se faire recenser à la date anniversaire de leurs 16 ans et jusqu'aux trois mois suivants, à la mairie, munis de leur pièce d'identité, du livret de famille et d'un justificatif de domicile.

### ESSAIM D'ABEILLES / LAMPAUL PLOUDALMEZEAU :

Mr Bernard HELIES vous propose ses services pour la cueillette des essaims. Il peut également vous conseiller pour l'intervention sur les autres hyménoptères. Vous pouvez le contacter au : 02.98.48.05.22 ou au 06.63.37.48.05.

## ASSOCIATIONS LAMPAULAISES

### FORUM DES ASSOCIATIONS 2018

Le forum des associations se tiendra **le samedi 08 septembre** à la salle communale de 9h30 à 12h. Toutes les associations de la commune vous y attendent pour mieux vous renseigner sur leurs activités. Chaque jeune lampaulais âgé de 5 à 16 ans bénéficie d'un coupon d'une valeur de 15 € pour son inscription dans une association de son choix.

## BEVA E LAMBAOL

L'association Beva E Lambaol sera présente au Forum des Associations à la salle communale le 08 septembre 2018 de 9h30 à 12h00. Les inscriptions pour l'année 2018/2019 pour les sections Patrimoine, Chant'oyat et Flamenco auront lieu sur place. Beva organise, en partenariat avec « le Petit Caillou », son opération annuelle de **nettoyage des dunes** et de la plage le **samedi 29 septembre** à 14h00: rendez-vous au club-house du camping pour la formation des équipes de nettoyage. Un goûter récompensera les bénévoles venus nous aider. Beva s'associe à la **Balade Espoir du 30 septembre** 2018 pour la lutte contre le cancer (aide aux enfants hospitalisés à l'hôpital Morvan) : passage des

participants au four à pain (ravitaillement) et vente de pain cuit dans le four. Beva vous présente le **Choeur de Beaurevoir** lors du dernier concert d'été qui aura lieu dans le cadre des journées du patrimoine, le **dimanche 16 septembre** à 17h30 à l'église Saint Pol Aurélien.

## FLEUR DE L'AGE

Le club reprendra ses activités le **jeudi 6 septembre** à 13h30. Le club est ouvert à tous les retraités, vous trouverez les activités suivantes : domino, belote, tarot, scrabble, tennis de table, pétanque. Les nouveaux adhérents seront les bienvenus. **Programme de Septembre :** Mercredi 29 août, à Ploudalmézeau : pétanque en doublette mêlée, domino **Mardi 4 septembre**, à Lampaul-Ploudalmézeau : « **Challenge fleur de l'âge** » de **pétanque** en doublettes formées. Mercredi 5 septembre, à Plouguin : pétanque, dominos à la mêlée. Vendredi 7 septembre, à Plourin : marche cantonale. Mardi 11 septembre, à Brèles : concours de pétanque en doublettes formées. Mercredi 19 septembre, à Ploumoguier : concours de pétanque en doublettes formées. Mardi 25 septembre, à Tréouergat : pétanque, domino. **Jeudi 25 octobre**, à Lampaul- Ploudalmézeau : à partir de 13h30 : **après-midi intergénérationnelle.**

## FOYER RURAL

Le Foyer Rural de Lampaul-Ploudalmézeau organise un moules-frites le 6 octobre ainsi que son traditionnel vide-grenier le dimanche 11 novembre à la salle omnisports de Lampaul-Ploudalmézeau. Informations et bulletins d'inscription disponibles sur le site du Foyer Rural: [www.foyerlampaul.fr](http://www.foyerlampaul.fr)

### Section «Bag Douar : le bateau de terre»

La saison 2018-2019 va redémarrer. La section Bag Douar et son activité de char à voile sera présente au forum des associations le **samedi 8 septembre entre 9h30 et 12h** au Foyer Rural. La licence annuelle permet à chacun(e) de pratiquer en loisir ou en compétition régionale ou nationale en adhérant à la FFCV (*Fédération Française de Char à Voile*). Les permanences encadrées suivent un calendrier en fonction des marées basses.

### Section « Marche »

Les vacanciers nous quittent, nos têtes blondes retrouvent l'école et les marcheurs et marcheuses reprennent leur activité le **mardi 11 septembre**. Rendez-vous à 14h au Foyer Rural pour la reprise. Vous serez toutes et tous les bienvenus !

### Section «Poterie»

Les inscriptions auront lieu le samedi 8 septembre de 10h à 11h30 au local poterie. Les cours reprendront la semaine du 24 septembre.

### Section «Tennis de Table»

Après plus de deux mois de pause, le FRTTL va reprendre ses activités. La reprise de l'entraînement avec la remise des certificats médicaux, le paiement de la licence (70€) et la constitution des équipes aura lieu le mercredi 5 septembre ainsi que le jeudi 6 septembre à 20h30. Par la suite, l'entraînement aura lieu tous les mercredis, les jeudis seront jours de match. Le championnat reprendra ses droits en fin septembre.

Venez nombreux nous rejoindre dans une des quatre équipes du club ou même pour du loisir uniquement ! Présence au forum des associations, le samedi 8 septembre à partir de 9h30. Contact : Guy LOPES 06 95 07 15 47

### LE PETIT CAILLOU

- Nouveauté pour la rentrée 2018 : un café-tricot hebdomadaire ! Dès septembre, venez tricoter le lundi après-midi (14-16h) au bar Le Récif, à Portsall, en toute convivialité, au petit salon à l'étage. Pour débutant(e)s et confirmé(e)s. Contact : Sylvie 06 88 73 05 48 ou Yveline 06 17 87 26 01.

- **Vendredi 7 septembre 2018 (20h30-22h) :** sortie nature "**À la découverte des chauves-souris**". Animal redouté par beaucoup, symbole de peur et de château hanté, la chauve-souris n'a pas bonne réputation... Et pourtant, quel animal fascinant, utile et... inoffensif ! Accueillis par un temps de présentation, vous serez ensuite invités à observer leur ballet nocturne, pour mieux les comprendre. Enfin, nous prendrons le temps d'échanger, pour vous sensibiliser à leur nécessaire protection. En partenariat avec l'Estran nature. **Sur inscription, gratuit pour les adhérents.** Tout public, adultes seuls ou familles (pas d'enfant seul), enfants à partir de 8 ans. Sortie en extérieur : venez bien équipé(e)s (tenue chaude). À Lampaul-Ploudalmézeau, le lieu exact du rendez-vous sera précisé lors de votre inscription. Renseignements et inscriptions au 02 98 48 07 69 ou [associationlepetitcaillou@gmail.com](mailto:associationlepetitcaillou@gmail.com) Plus d'infos sur le site <http://lepetitcaillou.infini.fr>

### RUGBY CLUB L'HERMINE

Le Rugby club de l'hermine démarre sa nouvelle saison le **samedi 8 septembre 2019**. L'école de rugby et le baby rugby ouvriront leurs portes de 14h à 16h pour les enfants de 3 à 16 ans. Pour les séniors, les entraînements se dérouleront le mercredi et le vendredi de 19h15 à 21h30. Pour l'équipe loisir (rugby sans contact) l'entraînement se déroulera le dimanche matin de 10h - 11h30. 1er rdv dimanche 9 septembre.

**Pour plus de renseignements,** veuillez-vous adresser à l'adresse mail : [gilet-lionel@gmail.com](mailto:gilet-lionel@gmail.com)

### COMMUNIQUÉS CCPI

#### Actions de la maison de l'emploi

Du 2 septembre au 12 octobre (les lundis et vendredis de 14h à 16h) : « Visa internet Bretagne » : session de 12h sur 3 semaines : parcours d'initiation aux outils numériques. Inscription obligatoire. Ouvert à tous publics. Gratuit. La mission locale : pour toute personne de 16 à 26 ans, du lundi au vendredi sur rendez-vous : 02 98 32 43 05. P.L.I.E. (Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi) : accompagnement individualisé et collectif de personnes en recherche d'emploi. Rail Emploi services : tous les mardis et jeudis de 10h à 12h sur rendez-vous : 02 98 48 01 68. Renseignements : 02 98 32 47 80 / [maison.emploi@ccpi.bzh](mailto:maison.emploi@ccpi.bzh)

#### Inscriptions Ecole de Musique d'Iroise

Les inscriptions à l'école de musique d'Iroise sont possibles jusqu'au 30 septembre au siège de la Communauté à Lanrivoaré du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h, 16h30 le vendredi. L'Ecole

de Musique d'Iroise sera présente au forum des associations le samedi 8 septembre à la halle multifonctions à Ploudalmézeau de 9h à 13h. Documents à fournir à l'inscription : une copie de votre dernier avis d'imposition (pour les personnes du Pays d'Iroise), un justificatif de domicile. L'ensemble des pratiques musicales démarrera la semaine du 17 septembre 2018. Renseignements : Isabelle Pouliquen : 06 49 22 30 50

#### La recyclerie mobile en déchèterie

La recyclerie mobile sera présente en déchèterie les samedis 22 et le 29 septembre à Plourin (en remplacement de la permanence à la déchèterie de Ploudalmézeau qui est fermée en raison de travaux). Renseignements sur place (10h à 12h et 14h à 18h) ou à la CCPI : 02 98 32 37 83 ou [dechets@ccpi.bzh](mailto:dechets@ccpi.bzh)

#### Atelier d'aménagement de jardin pour construction neuve

En emménageant dans une maison neuve, un nouvel espace est à imaginer et à apprivoiser : le jardin ! Le temps consacré à l'entretien doit rester du domaine du loisir et non pas de la corvée ! Pas question de passer son temps à désherber. Pays d'Iroise Communauté propose aux habitants des constructions neuves du territoire, un atelier pour aménager judicieusement son jardin et faciliter son entretien les samedis 6 octobre de 9h30 à 12h, 27 octobre de 9h30 à 12h et 10 novembre de 9h30 à 12h. Atelier gratuit. Nombre de place limité. Le lieu de l'atelier vous sera précisé à l'inscription qui est obligatoire. Renseignements : Michèle Hénot : 02 98 32 37 83 / [michele.henot@ccpi.bzh](mailto:michele.henot@ccpi.bzh).

#### Aide aux aidants familiaux – Animation d'un groupe d'information et d'échanges

Vous vous occupez d'un proche atteint de la maladie d'Alzheimer ou apparentée... Prenez le temps d'en parler. Le CLIC du Pays d'Iroise vous propose un lieu d'information, d'échanges. Limité à 10 personnes. Chaque lundi d'octobre 2018 à la Communauté - Zone de Kerdrioual à Lanrivoaré. L'inscription est obligatoire. Renseignements : Sylvie Michelier : 02 98 84 94 86

#### Permanences d'information sur l'amélioration et l'adaptation de l'habitat

Vous envisagez de réaliser des travaux d'amélioration énergétique de votre logement ou prévoyez de l'adapter pour le rendre accessible. Pays d'Iroise a missionné Citémétrie pour vous assister gratuitement dans le montage de votre dossier de subvention. Permanence le 2<sup>ème</sup> mercredi de chaque mois de 9h à 12h, sans rendez-vous, à la Communauté à Lanrivoaré. Contact CITEMETRIE : 02 98 43 99 65 / [pig.lesnevenabers-iroise@citemetrie.fr](mailto:pig.lesnevenabers-iroise@citemetrie.fr) Renseignements : Morgane Martel : 02 98 84 41 15 / [morgane.martel@ccpi.bzh](mailto:morgane.martel@ccpi.bzh)

#### Infos des phares d'Iroise

Phare Saint Mathieu : Visites guidées du 1er au 30 septembre tous les jours de 14h à 18h30. Exposition gratuite de l'artiste Ramine. Phare de Trézien : Visites guidées du 1er au 30 septembre, tous les mardis de 14h à 18h30. Atelier « géologie des phares de la mer d'Iroise » le mardi 18 septembre à 14h par le géologue Armel Ménez. Gratuit. Journées du patrimoine les 15 et 16 septembre : entrée libre sous réserve de places disponibles. Renseignements : 02 98 89 00 17 /

### INFORMATIONS DIVERSES

#### **ARZELLIZ / PLOUDALMEZEAU :**

L'école de football des Arzelliz accueille durant toute l'année scolaire les enfants de plus de 5 ans. Des permanences se déroulent chaque samedi matin de 10h30 à 12h00 au stade municipal de Ploudalmézeau. Se munir d'une pièce d'identité et d'une photographie récente. <http://www.arzelliz-ecoledefoot.blogspot.fr/>

#### **DANSERIEN SKOLLAND**

L'Association DANSERIEN SKOLLAND organise un FEST-NOZ à la salle « Le Triskell » au bourg de Landunvez le samedi 1er septembre à partir de 21h. L'entrée est fixée à 6€. Animé par les groupes TRIHORN et TCHIKIDI.

#### **VIVRE A BOSSOMNORE (BURKINA FASO)**

L'Association Vivre à Bossomnoré (BURKINA FASO) organise son vide grenier le dimanche 2 septembre 2018, à la Halle multifonctions de Ploudalmézeau. Accueil des exposants à partir de 8 h 00 – 3 € le mètre linéaire; 3 € le portant non fourni ; entrée visiteurs : 1,50 € (gratuit pour les moins de 15 ans). Renseignements et inscriptions au : 02 98 48 66 97 / 06 30 79 18 93 [yves.pape@orange.fr](mailto:yves.pape@orange.fr) . Déposer les inscriptions et les règlements à l'ordre de l'Association « Vivre à Bossomnoré » chez Yves Pape 6, Roscaroc 29830 Ploudalmézeau

#### **De l'ABER BENOIT à l'ABER ILDUT**

Conférence du samedi 22 septembre, à 15h, à la salle « Cyberia » à Plourin. Par Mr Derollepot : « De Nantes au Mont St-Michel, les côtes bretonnes, à pied ». Entrée libre et gratuite.

### ANNONCES

- Lambaol multi travaux, Alan Faudot vous propose ses services pour tous travaux d'électricité, de plomberie sanitaire et petits travaux de carrelage, peinture, menuiserie et entretien de jardin à partir du mois de septembre. Tel : 02.98.38.14.55 ou 06.76.29.29.51

- C. Mon Petit jardinier, Clément Grison. Création, entretien de jardins et service à la personne. Tél : 06.98.82.32.75 ou [c.monpetitjardinier@gmail.com](mailto:c.monpetitjardinier@gmail.com)

- Gilbert LE ROUX, ouvrier paysagiste, 20 ans d'expérience propose ses services en CESU pour l'entretien de vos jardins, possède remorque. Tél : 06.16.25.24.47.

- Pour l'entretien de vos jardins, haies, massifs, etc... paiement par CESU. Tél : 06.68.33.64.35. Frédéric Kerleroux – Ploudalmézeau.

- Les Gîtes de la plage, location pour 4/5/6 personnes, proche de la plage des 3 Moutons : 06.70.57.46.13.

- A vendre pommes de terre de consommation en sacs de 25kg, variété Charlotte. Tél : 06.75.90.28.68.

- Particulier recherche pâture à l'année pour chevaux. Contact : Julien BODENES au 06.86.35.17.90.

- Vend caravane Caravelair Antares 4.70m de 2004 très bon état (servie 6 fois) avec 1 auvent ouvert et 1 fermé, chauffe-eau gaz, frigo gaz/électrique, coin douche, wc chimique, 1 lit double fixe, salon transformable lit double, coin cuisine avec évier et gazinière. 5000€ Tel : 06.76.29.29.51

- Donne chaton mâle blanc de deux mois et 2 semaines. Il est très joueur et très sociable.

Tel : 06-48-03-04-40 ou par mail : [marlhari@live.fr](mailto:marlhari@live.fr)

### EPICERIE SOLIDAIRE MOBILE

**ROSALIE, L'EPICERIE SOLIDAIRE MOBILE** : L'association « la Société de Saint Vincent-de-Paul » permet aux petits budgets de réaliser leurs courses à faible coût. Une épicerie mobile est à votre disposition, **chaque lundi après-midi, de 14h à 15h30** près de la salle communale. L'inscription donne la possibilité de passer une fois par semaine dans l'une des villes visitées. Dossiers traités au cas par cas. Tél : 07 82 79 41 00

### REGLEMENTATION PORT DU CASQUE A VELO

Afin de prévenir les risques de blessures graves à la tête et au visage, la réglementation routière impose depuis le 22 mars 2017 **le port du casque pour les enfants de moins de douze ans** lorsque ceux-ci roulent à vélo, qu'ils soient passagers ou conducteurs. Le casque doit remplir deux conditions : être attaché et être conforme à la réglementation relative aux équipements de protection individuelle et portant le marquage « CE ». Le montant de l'amende encouru est celui prévu pour les contraventions de 4e classe : 135 euros. La sanction ne s'applique pas à l'enfant qui ne porte pas de casque, mais à l'adulte de 18 ans et plus qui le transporte ou l'accompagne.

### ANIMATIONS DU MOIS DE SEPTEMBRE

- **Mardi 04 septembre**, Concours de pétanque en doublettes formées, organisé par l'association « Fleur de l'âge » du Foyer rural.

- **Vendredi 07 septembre de 20h30 à 22h**, sortie nature « A la découverte des chauves-souris », organisée par l'association « Le Petit Caillou ».

- **Samedi 08 septembre de 9h30 à 12h**, Forum des associations, à la salle communale.

- **Dimanche 16 septembre à 17h30**, le Chœur de Beaurevoir, dans le cadre des journées du patrimoine, à l'église Saint Pol Aurélien. Entrée libre et gratuite.

- **Samedi 29 septembre à 14h**, Nettoyage des dunes, organisé par l'association « Beva E Lambaol » en lien avec Le Petit Caillou.

- **Dimanche 30 septembre**, Balade Espoir au profit de « Halte au cancer », organisée par l'association « Les Virées Nordiques » en lien avec « Beva E Lambaol ».